



CTNCi

CHAMBRE TUNISO-NEERLANDAISE
POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE
الجهة التونسية الهولندية للصناعة والتجارة
TUNESISCH-NEDERLANDSE KAMER
VAN KOOPHANDEL EN INDUSTRIE

LA CONFIANCE, LE CŒUR DE NOS COMPÉTENCES...

18 avril 2017

DÉJEUNER DÉBAT PRÉSIDÉ PAR SE ZIED LADHARI,
MINISTRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE

NIEUWSBRIEF – MARS 2017

INVESTISSEMENT

**1-04-2017 : Entrée en
vigueur de la nouvelle loi :
Un rôle plus grand
pour les entreprises
locales et étrangères**

18 AVRIL 2017

**Déjeuner débat :
LE MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE
ET DU COMMERCE ET LES
INVESTISSEMENTS NÉERLANDAIS**

PARMI NOS NOUVELLES
FORMULES DE MEMBERSHIP





- Activité
- Actualités
- Coopération
- Entrepreneur du mois
- Entreprises de ce mois
- Membership
- Agenda des Foires et Salons
- Bibliothèque à la CTNCI

Missions/programme d'activités 2ème Trimestre 2017

Mission n°1 :

Actions en faveur du Développement des échanges commerciaux entre nos deux pays :

- Conception d'un nouveau LOGO
- Relooking de notre Site Web : www.tunidutch.com
- Mission à Brux et aux Pays-Bas: 21 & 22 Avril 2017
- Signature d'une Convention de Coopération avec La « Bourse de Tunis »
- Nos interventions en faveur de nos membres

Mission n°2 :

Supports utiles aux entreprises auprès d'Autorités compétentes de nos deux pays : (mises en relations, contributions à la résolution de leurs questionnements et coachings lors de contacts avec vis-à-vis, Autorités concernées, Services Consulaires Amb du Royaume des Pays-Bas, UTICA, DG des Douanes, Ministère des Affaires Sociales, DG CNSS, Section commerciale de l'UE, APII, CNSS, BCT, Gouvernorat de Bizerte etc)

Mission n°3 :

Peser dans le Débat économique et dans les échanges entre les 2 pays en devenant une Force de propositions (« think tank », participations avec membres à Tunisia Trade & Investment Seminar le 20/04 à Brux et 21/ 04 à La Haye)

Mission n°4 :

Sensibiliser membres / prospects de notre Chambre à participer effectivement aux grandes manifestations, conférences se tenant en Tunisie et aux Pays-Bas (développer travaux de recherches, internet).

Forum aux Pays-Bas, (participation organisée en faveur de 4 membres à ce jour)

I. ACTIVITES

18/04/2017 :
Déjeuner débat présidé par SE Zied Ladhari, Ministre de l'Industrie et du Commerce



THÈME : «LE MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE & LES INVESTISSEMENTS NÉERLANDAIS »

- *Parrainage : Sté VACPA SA
et Sté SALAMMBO LOGISTICS
- *Modératrice : Mme Ines Hallab,
Executive Director, Cabinet HCC.



EN PRÉSENCE DE :

- Mme Hélène Rekkers, Chef de Mission Adjoint, Ambassade du Royaume des Pays-Bas à Tunis.
- Des membres de notre Chambre résidents en Tunisie et/ou aux Pays-Bas et de nombreux invités de plusieurs autres nationalités.



PROGRAMME

- 12h30 : Accueil de nos invités à la Réception de Sheraton :
* Transfert au Salon VIP "El Majless".
- 12h30-13h00 : Arrivée et enregistrement des participants
- 13h00-13h05 : Allocution de bienvenue, de Mr Khaled Kacem et ou Mr Mongi Goaid respectivement Président et Secrétaire Général de la Chambre
- 13h05-13h10 : Intervention de Mme Hélène Rekkers, Chargée d'Affaires, Ambassade du Royaume des Pays-Bas à Tunis.
- 13h10- 13h25 : Intervention de Mme Ines Hallab, Executive Director, Cabinet HCC
- 13h25-13h45 : Intervention de SE Zied Ladhari, Ministre de l'Industrie et du Commerce : « Le Ministère de l'Industrie et du Commerce & les investissements néerlandais»
- 13h45 -14h55 : Interventions des participants ; Q/R
- 14h55 -15h00 : Remerciements / clôture par Mr Khaled Kacem et ou Mr Mongi Goaid respectivement Président et Secrétaire Général de la Chambre.

CTNCI : NOUVELLE IDENTITÉ GRAPHIQUE

Projet relooking

1) Nouveau LOGO : en cours

2) Nouveau Site Web : en cours d'élaboration

Consciente des enjeux liés au déploiement des nouvelles technologies et les bénéfices liés pour la réalisation de sa mission, la CTNCI se dote d'un logo moderne et d'un nouveau site web afin d'améliorer sa visibilité et sa notoriété et pour pouvoir appuyer ses diverses actions et objectifs, confiant sa réalisation à l'Agence SPACTRA, agence active dans les Secteurs de la Communication, de l'Édition, de l'Édition électronique et de la Production audiovisuelle depuis 2002, réalisant ainsi une promotion plus efficiente de l'activité des membres de notre Chambre.



Au vue de son expérience Spectra s'engage à rechercher, concevoir et à réaliser une identité visuelle et à définir un univers graphique (couleurs, typos, logos...) décliné en rapport avec l'Image de la CTNCI et sa projection pour les années à venir. Le Site Web sera élaboré en respect des standards du web et de la norme W3C et sera doté de la technologie responsive design (consultation aisée depuis ordinateur, tablette smartphone etc...)

INFO

28/03/2017 : Signature d'une Convention de Coopération avec la Bourse de Tunis



Le Directeur Général de la Bourse de Tunis Mr Bilel Sahnoun, Le Président Mr Khaled Kacem et le Secrétaire Général Mr Mongi Goaid de notre, ont signé au Siège de la Bourse de Tunis une Convention de Coopération en deux versions française et anglaise.

Par le biais de cette Convention, les deux parties visent à orienter les membres de la CNTCI et les opérateurs tunisiens vers les opportunités d'échanges avec les vis-à-vis



aux Pays-Bas et encourager les échanges mutuels de contacts avec les Autorités Administratives compétentes des deux pays afin de stimuler les investissements bilatéraux.



Disposant de bases relationnelles et d'expériences mutuelles, les deux parties pourront organiser en faveur de leurs membres et partenaires des rencontres B2B, participer à des missions de prospection, de foires et salons spécialisés, et à des formations professionnelles.



Société Eutriko, Menzel jemil (fermée) Perspectives de réouverture (Le repreneur, membre de notre Chambre : Mr Vito Guagnano)



La Société Eutriko, tenue par notre collègue et ami, Mr Benjamin Spaans, fermée, fait l'objet depuis quelques jours de perspectives de reprise

-Aujourd'hui, Mr Vito Guagnano, membre de notre Chambre, est en cours de négociations avec notre soutien pour reprendre cette entreprise

avec même, un objectif très motivant et pour lequel notre Chambre le félicite vivement à savoir augmenter peut être le nombre de ses futurs recrutements passant éventuellement avec bonheur à 400 employés. Très reconnaissants à l'écoute et à l'appui avéré du Ministère des Affaires Sociales et du Gouvernorat de Bizerte.



REMERCIEMENTS

Nous tenons à remercier vivement notre Collègue Mr (Ben)jamin Spaans, Ex membre du Comité Directeur qui nous a sans cesse apporté son soutien indéfectible, avec efficacité, célérité et sa gentillesse habituelle que nous lui connaissons tous
Toutes nos félicitations à notre cher ami Ben, et nos plus affectueuses pensées pour une retraite bien méritée en famille. Notre Chambre lui restera sans cesse ouverte.

SUIVI DE NOTRE RÉUNION À BIZERTE DU 01/03/2017

Suite a cette réunion (logée C/O Groupe Nedco, membre de notre Chambre, en compagnie 10 Représentants de Sociétés de la Région de Bizerte 8 sociétés néerlandaises, 2 tunisiennes),

* en présence de Mr Abdelaziz Hallab Membre de la Commission Economique à l'UTICA, et Mr Mohamed Larbi Almia Président UTICA Bizerte, Mr Pieter Roelfsema, Gérant de 3 Stés de confection à Bizerte (Nedco, Phil's Work Wear et Nedlog), Secrétaire Général Adjoint de notre Chambre, de nationalité néerlandaise, résidant en Tunisie depuis longtemps, a adressé aux noms des participants à cette réunion une Lettre/Compte rendu, aux Représentants de l'UTICA concernés, y exprimant son incompréhension des réponses relatives au climat d'affaires et des augmentations salariales reçues des Autorités compétentes.



A SAVOIR : Nos interventions en faveur de nos membres

Pour tout soucis de contact de nos membres avec
Institutions tunisiennes exp : Min des Finances, BCT, DG
des Douanes, CNSS, CNAM, Ministères MDICI, de l'Industrie
et du Commerce...etc

Notre Chambre peut vous assister à présenter vos requêtes,
assurer ensemble le suivi utile en vue de solutions.



RAPPEL : Déjeuners-débats ultérieurs programmés et prévus

- BERD -AFD (thèmes et dates à déterminer).
- Ministère du Transport (idem)
- Ministère de l'Équipement, l'Habitat et l'Aménagement du Territoire (idem)
- Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie Numérique (idem)
- Ministère du Tourisme et de l'Artisanat (thème et date à déterminer).



TUNISIA TRADE & INVESTMENT SEMINAR : 20/04 À BRUX ET 21/04 À LA HAYE



Une invitation de FIPA Benelux, reçue au nom de notre
Secrétaire Général, à participer à :

1) Bruxelles : FIPA en collaboration avec la Chambre de
Commerce Arabe-Belge-luxembourgeoise (ABLCC), la Chambre
de Commerce, et d'Industrie et d'Agriculture Belgique-
Luxembourg-Afrique-Caraïbes-Pacifique (CBL-ACP) et avec le
soutien De l'Ambassade de Tunisie en Belgique et de Tunisair,
ceci en présence notamment de SE Zied Ladhari, Ministre de
l'Industrie et du Commerce, et SE Cécile Jodogne, Secrétaire
d'Eat à la Région Bruxelloise, En charge du Commerce
extérieur en qualité d'invités d'honneurs

Thème repris plus haut

2) à La Haye : FIPA avec l'appui de notre Ambassade à La
Haye et EVOFENEDEX : au Séminaire d'investissement en
Tunisie,

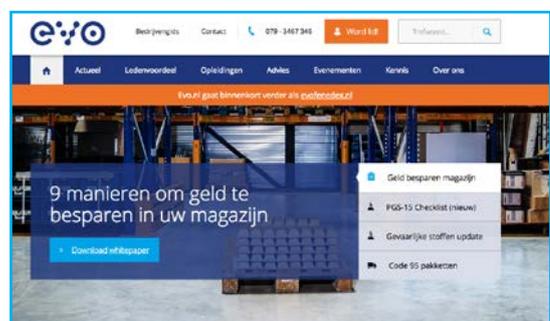
Pour plus d'information, contacter : www.evo.nl/site/tunisia-trade-investment-seminar

Notre Chambre sera représentée par Mr Mongi Goaid, qui
saisira cette occasion pour poursuivre ces contacts avec de
nombreux vis-à-vis néerlandais (Développement membership
et Opérations présentes et futures B2B en faveur de nos
membres) et bien entendu avec TTPO à Rotterdam et SE
Elyes Ghariani, notre Ambassadeur à La Haye

Accompagnent Mr Goaid :

*de Tunisie : deux de nos membres MM Chafik El Behi : Sté El
Behi Futur Concept et Tarek Miladi : Sté KCI

*et des Pays-Bas, prévus Sté Outrade BV représentée par MM
Nasrallah Barhouni et René Dykman et Représentante Sté
MCI Handel Utrecht (ceci à la date d'aujourd'hui).



RAPPEL : Commission Ad Hoc « Fiscalité »



Réunion prochaine à fixer ayant pour Thème : « dispositions à mettre en œuvre dans le cadre de la LF 2017 » : questionnaire à soumettre aux membres fondateurs

Coaching et contacts au profit de membres pour interventions utiles

STÉS MEMBRES	REQUÊTES	ACTIONS
Sté Arc en Ciel	Auprès de la DG de la CNSS	Démarches en cours
Capsa Frites	auprès de la BFPME et CDC	Démarches en cours
Sté Industries VIGU (CIDM)	Auprès du Cabinet assistance et formation dans le domaine du travail et des relations professionnelles -Auprès du Gouverneur de Bizerte -Auprès du CNSS	Démarches en cours
Sté SECODAT	Auprès de l'APII	Démarches en cours
Sté Vivo Energy Tunisia	Auprès de la DG des Douanes	Contact à confirmer
El Behi Futur Concept	Auprès de la DG des Douanes / Ministère de l'Industrie et du Commerce / confirmation de participation à la prochaine mission du 20 et 21/04 aux Pays Bas	Démarches en cours
Cabinet HCC	Sté BIC BIZERTE/ Ste Tunisienne des Peintures ASTRAL	Mise en relation
Sté BIC BIZERTE	Auprès de la DG des Douanes	RDV pris et contact sur place Démarches en cours
Sté OUT TRADE BV	Communiquer liste des hôtels et restaurants en Tunisie	Démarches en cours
Sté SODIST	Auprès d'une Institution bancaire	A la grande satisfaction de note membre
Capsa Frites	Séance de travail à Gafsa et contact avec Gouvernorat	Démarches en cours
FAITH	Mise en contact avec Mr Ali Karaouli	2 réunions de travail prévues à Gafsa et à Siliana
Sté Bio Thala	Auprès d'une Sté Italienne	Mise en contact et coopération entamée
Sté CELAMIN	Auprès de BCT	Démarches en cours
CENTRE DE FORMATION ET D'INFORMATION FISCALE CFIF	Auprès de la Sté ELEC RECYCLAGE	Démarches en cours
Sté ELEC RECYCLAGE	Auprès de la DG des Douanes Port de Rades à plusieurs reprises (dossier épineux méticuleusement suivi à ce jour)	Démarches en cours
Sté DID Recyclage	Auprès de la QNB	Mise en contact
Cabinet HCC	Auprès de la CDC/QNB	démarches en cours mise en relation
Cabinet HCC (Finance)	Auprès de la CDC /BERD	Démarches en cours Prospect avéré du fait de cette intervention
Sté FAITH	auprès des Ministères de l'Agriculture/MDI-CI(APII/OTD)	Démarches en cours

POUR QUI ROULE LA RÉFORME FISCALE ?

Une question qui trouve sa légitimité dans l'Actualité fiscale tunisienne dont la réforme a emprunté une seule voie qui n'est pas celle inspirée par les contribuables constitués d'entités économiques et de particuliers.

Le nombre des dispositions qui ont pris la forme de renforcement des prérogatives de l'Administration fiscale en matière de contrôle des impôts, d'accès aux informations et de taxation ainsi que les dispositions qui ont conduits à des

fiscales et des arrêtés de taxation d'office qui ne parviennent pas aux concernés aux moments où ils doivent exercer leur droit de réponse et de défense contrairement aux notifications de recouvrement et des procédures de saisie qui leurs parviennent dans des délais records. A l'origine nous trouvons une évolution des procédures de notification permettant plus de facilités à l'administration du contrôle des impôts en matière de notification. Ces facilités conférés



augmentations de la charge fiscale et des obligations sont d'un nombre important et d'un Impact inquiétant pour deux raisons essentielles.

La première consiste en un constat d'insuffisance en matière des garanties qui s'est traduit par l'augmentation des incidents et des abus à l'encontre des contribuables. Ces incidents varient entre les problèmes de notifications des avis, des résultats des vérifications

dans un domaine de l'ordre public ont généré à leurs tours des créances fiscales difficiles à recouvrer voir même irrecouvrables et des complications pour un bon nombre de contribuables.

La deuxième est exprimée par le recul des intentions d'investissement dues à un sentiment d'insécurité qui résulte à son tour d'une instabilité du système fiscal qui ne cesse de devenir



Mr Skander Sallemi,
Centre de Formation
et d'Information Fiscale.
Et Conseiller Fiscal.
Membre du Comité Directeur
de notre Chambre

imprévisible pour les investisseurs. Ces investisseurs Tunisiens ou étrangers qui voient leurs prévisions et leurs équilibres financiers subir l'impact des dispositions fiscales décidées sans études d'impact et qui se réfèrent à des hypothèses irréelles. Ce constat nous mène à la question de départ, à qui profite la réforme fiscale si la vie des contribuables connaît plus de complications en matière fiscale si les crises aux abus ne cessent d'augmenter et si les investisseurs ne cessent de désertir le pays ?



CFIF

**CENTRE DE FORMATION
ET D'INFORMATION FISCALE**

**15 rue Ibnou Tafargine, 1002
Le Belvédère, Tunis, Tunisie
Mob: +216 22 648 629
Tel: +216 71 286 228
Email: s2contact@yahoo.fr
Skype : s2contact.**

II. ACTUALITÉS

Nouvelle étape avec l'entrée en vigueur de la nouvelle Loi sur l'Investissement



Une Conférence a été organisée dans le cadre d'une Stratégie de communication claire, à faire connaître le cadre juridique de la nouvelle Loi sur l'Investissement en Tunisie, présidée par Mr Youssef Chahed Chef du Gouvernement, en présence notamment des membres du Gouvernement, de membres de l'ARP, de Partis Politiques, de Chefs des Missions diplomatiques en Tunisie, de Représentants des Chambres Mixtes de Commerce et d'Industrie, des Organisations nationales et internationales, et de nombreux participants de la Société Civile.

Notre Chambre a été représentée par son Secrétaire Général,

Mr M. Goaid.

M. Chahed, par un discours percutant, refusant le pessimisme ambiant, a notamment quant à la Loi d'urgence économique, appelé l'ARP à accélérer son approbation, et que cette Loi n'est pas suffisante à elle seule, pour booster l'Investissement, estimant qu'il s'agit d'une Politique et d'une approche qu'il faut renforcer davantage par un changement des mentalités au niveau de l'Administration et par la mise en application de nouvelles réformes ; précisant que des groupes de travail ont été formés pour identifier les obstacles aux investissements public et privé afin d'accélérer leurs réalisations.

Mettant en place un Agenda des grandes réformes à entreprendre en 2017 :

- * En premier, la réduction des mesures Administratives par une révision de tout le système.

- * En deuxième lieu, la réforme du système de financement de l'économie tunisienne, surtout pour les Secteurs en difficulté et aussi pour les PME.

- * En troisième lieu, la restructuration des entreprises publiques afin d'améliorer leur rentabilité et leur concours à l'économie.

- * Et enfin, la réforme du système de couverture sociale. Il a également insisté sur le rôle des entreprises existantes, qu'elles soient locales ou étrangères, indiquant que la Contribution de 7,5% et ne concerne que l'exercice 2017.

Nomination

Mr Antoine Sallé de Chou, nouveau Chef du Bureau de la BERD à Tunis



Mr Antoine Sallé de Chou, a été nommé Chef du Bureau de la BERD à Tunis, Nos meilleures félicitations lui souhaitant plein de succès dans sa nouvelle mission.

La Conférence Internationale Tunis Place Financière : 6 avril 2017 au Siège de la Bourse



La Bourse de Tunis a organisé une Conférence internationale inaugurée par Mme la Ministre des Finances, Mme Lamia BOUJNAH ZRIBI. Cette nouvelle structure 'Tunis Place Financière' veillera notamment à développer une vision et des objectifs de place communs et à proposer les réformes nécessaires pour promouvoir la place financière de Tunis à l'échelle nationale et internationale.

Mars Bleu 2017 : Tous mobilisés contre le cancer colorectal 25/03/2017

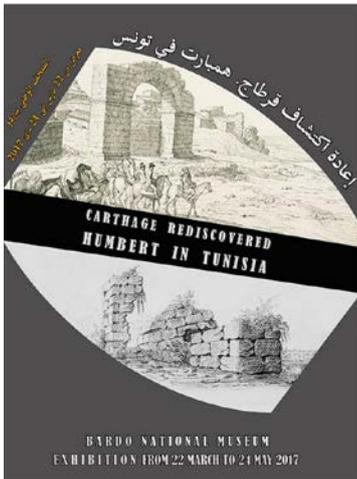


La Clinique ENNASR en collaboration avec les laboratoires ROCHE membre de notre Chambre, a organisé la première journée d'information et de dépistage gratuit du cancer colorectal, au cours de laquelle a été tenue une Conférence du Dr Monia Malek Zghal, Oncologue sur le thème : le rôle du médecin généraliste dans le dépistage du cancer colorectal »

Notre Chambre a été représentée par Mr M. Goaid et Mme I Hallab.



L'exposition Carthage Rediscovered, Humbert in Tunisia du 22 Mars au 24 Mai 2017



«L'Exposition de **Carthage Rediscovered, Humbert in Tunisia**» s'inscrit dans le cadre de la coopération entre l'Institut National du patrimoine de Tunis (INP) et le Musée National des Antiquités de Leyden. L'exposition,

fruit d'une coopération entre les chercheurs et muséographes tunisiens et néerlandais, en particulier Mr Faouzi Mahfoudh DG de l'INP et de Dr Pieter ter Keurs et Tanja van der Zon, respectivement, directeur des collections et de la recherche, et Conservateur des projets d'exposition au Musée National des Antiquités de Leyden Ceci en présence notamment de Mr Mohamed Zine El Abedine Ministre des

Affaires Culturelles et de Mr Hans vans Vloten Dissevelt Ambassadeur des Pays-Bas à Tunis. Notre Chambre a été représentée par son Secrétaire Général Mr M. Goaied.



China Tunisia Cooperation Council : Cérémonie de nomination du Président Exécutif de la SICO Tunisie : 01/04/2017



La Chambre de Commerce Tuniso-Chinoise et le Conseil de Coopération Tuniso-Chinois, ont organisé une Cérémonie de nomination de Monsieur Tahar Bayahi comme Président Exécutif de la SICO Tunisie « La Silk Road International Cultural & Commercial Organisation » qui est une organisation non gouvernementale chinoise. Cette cérémonie de nomination a été rehaussée par la présence de Monsieur Hong Hong, Secrétaire Général de La Silk Road International Cultural & Commercial Organisation, et par Dr. Mohamed Sahbi Basly Directeur Exécutif pour SICO au bassin méditerranéen. Nos félicitations à Si Tahar Bayahi et souhaits de plein succès

LA NOUVELLE LOI SUR L'INVESTISSEMENT



Présentée par le Ministre du Développement, de l'Investissement et de la Coopération internationale, Mr Fadhel Abdelkefi et qui vise à promouvoir l'investissement privé et à encourager la création et le développement des entreprises, à travers l'amélioration de la valeur ajoutée et l'impulsion de la compétitivité, de la capacité d'exportation et de la valeur technologique de l'économie nationale.

Il s'agit, également, de promouvoir les secteurs prioritaires, d'améliorer les compétences humaines et d'assurer le développement régional intégré et équilibré, dans le cadre d'un développement durable.

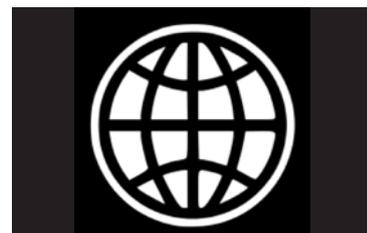
Cette loi comporte plusieurs mesures visant à ancrer le principe de la liberté de l'investissement, à travers la suppression de plusieurs autorisations relatives à l'accès au marché. Il fixe, également, les délais d'octroi d'autorisation et les raisons de refus, outre la révision des cahiers des charges et la simplification des procédures administratives au profit de l'investisseur.

Le nouveau cadre législatif garantit à l'investisseur, surtout, la liberté du recours à la justice ou à l'arbitrage, en cas de non résolution de différends à l'amiable, ainsi que le principe de la liberté du transfert des devises à l'étranger (pour l'investisseur étranger).....

A travers les réformes structurelles économiques qu'elle a engagées, la Tunisie ambitionne de changer le modèle économique actuel essoufflé et d'adopter un nouveau modèle économique qui repose sur l'efficacité et la productivité

III. COOPÉRATION

2e tranche du prêt du FMI en avril, la BM et l'UE qui décaissent : La Tunisie n'est pas enterrée



le Gouvernement tunisien s'attend à ce que la deuxième tranche du prêt du FMI soit déboursée après la visite de revue de la Délégation du Fonds attendue au cours du mois d'avril. Cette délégation va discuter du processus de mise en œuvre des réformes adoptées par le Gouvernement Tunisien.

A rappeler que la Tunisie s'est assurée, en Mai dernier, un prêt de 2.88 Milliards \$, dont elle a reçu une première tranche de 319 Millions\$, et que les efforts se poursuivent non seulement pour recevoir les deuxième et troisième tranches du prêt du FMI, estimées entre 650 millions \$ et

700 millions \$, mais aussi l'octroi de deux autres prêts qui seront accordés à la Tunisie par la BM (500 millions \$) et l'UE (400 millions \$).

Le Gouvernement tunisien et la Délégation d'experts du FMI qui a effectué, en Février dernier, une visite en Tunisie pour évaluer le développement économique et discuter des politiques des autorités se sont mis d'accord sur des dispositions urgentes afin d'assurer les équilibres des finances publiques, de renforcer les investissements publics et d'accélérer le rythme des réformes structurelles ayant pris du retard.

Un don de 60 M€ pour le programme d'appui à l'éducation, la recherche et l'innovation



SE Fadhel Abdelkefi, Ministre du Développement, de l'Investissement et de la Coopération internationale, a signé, une convention relative à un don de 60 millions d'euros avec l'UE, pour le financement du programme d'appui à l'éducation, la recherche et l'innovation. Ceci en présence de Mr Carlos Moedas, Commissaire Européen à la recherche, à l'innovation et à la Science, le Ministre de l'Education Nationale, Mr. Néji Jalloul, le Ministre de l'Enseignement Supérieur, Mr Slim Kalbousi et de SE Mr l'Ambassadeur de l'UE à Tunis, Patrice Bergamini.



UNE POLITIQUE AGRICOLE INTÉGRÉE EST NÉCESSAIRE



**Pr Louise O. Fresco,
Présidente de l'Université
de Wageningen aux Pays-Bas**

D'après Pr O. Fresco, à la fin du Siècle, nous serons projetés dans un monde post-fossile qui ne sera plus basé sur le pétrole, dans une économie circulaire basée sur la production biologique.

Pr O. Fresco a indiqué que plusieurs raisons menacent la sécurité alimentaire telles que L'urbanisation, la pénurie de la main-d'œuvre et la réticence des jeunes à s'orienter vers l'agriculture.

Donc il faut commencer à professionnaliser l'Agriculture, créer des opportunités aux jeunes et les encourager à s'orienter vers le secteur agricole. Il faut aussi appuyer l'Innovation et soutenir les Grands agriculteurs par des subventions et mettre en place une politique agricole intégrée qui recentre le rôle du Secteur Privé et crée un équilibre entre Lui, l'Etat et aussi la Recherche scientifique.



CTNCi

Coordonnées



Centre Alyssa - Bloc C - 2ème étage - Appt. 21
2092 El Manar I - Tunisie



(+216) 71 885 442



www.tunidutch.com



Présentation

INTERVENTIONS EN FAVEUR DE NOS MEMBRES/PROSPECTS

1) ASSISTANCE À NOS MEMBRES/PROSPECTS

pour contacts et recherches de solutions lors de difficultés rencontrées avec Administrations tunisiennes concernées en vues de résoudre leurs requêtes (notamment avec DG des Douanes - BCT - UTICA - DG des Impôts - CETTEX - CONECT - UGTT- ETAP Institut Tunisien des Etudes Stratégiques - CNSS - GIZ - Banque Mondiale - Cabinets de conseils et formations - Cenaffif - Labo d'analyse - ONH - Ministère (des Affaires Etrangères - de l'Intérieur - des Finances - des Affaires Sociales - du Développement - de l'Investissement et de la Coopération Internationale - du Commerce et de l'Industrie - Ministère de l'Agriculture - Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle - Ministère des Affaires Locales et de l'Environnement...)

2) FACILITATEUR, CATALYSEUR, MISES EN RELATIONS ET CONTACTS

auprès de notamment : des 5 principales représentations tunisiennes à l'étranger : de FIPA à Bruxelles, (couvrant les Pays-Bas), du CEPEX (TTPO à Rotterdam), de TUNISAIR et de l'ONTT (à Amsterdam), et des Services concernés de notre Ambassade à la Haye, ainsi qu'auprès des Services concernées de l'Ambassade du Royaume des Pays-Bas à Tunis

3) RÉPONDRE AUX BESOINS EXPRIMÉS, AUX ASPIRATIONS ET REQUÊTES DE SES MEMBRES

Assister avec ses services d'informations et de conseils :

- Les nouveaux entrepreneurs
- Les entreprises en vue de délocalisation
- Les exportateurs et importateurs
- Les Entreprises à la recherche de nouveaux acquéreurs, actionnaires...
- Les entreprises à la recherche de partenaires
- Market suveys et ciblage de vis-à- vis

EVÉNEMENTS

1-Organisation des déjeuners débats : 35 à ce jour couvrant divers secteurs (Énergie - Commerce - Industrie - Affaires Sociales...)

2- Signature des Conventions de Coopération :

- 8 avec les KVK (Chambres de Commerce néerlandaises)

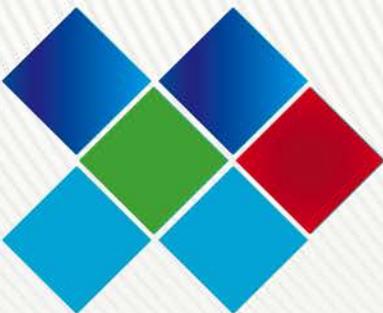
- 8 avec les Chambres de Commerce tunisiennes

- Avec des Institutions tunisiennes de notoriété nationale et internationale : FIPA - CEPEX - APIA - CDC -BERD

3- Missions aux Pays-Bas, de contacts, des vis-à- vis néerlandais de nos membres

4- Activités Sociales :

Interventions en faveur d'handicapés moteurs, de membres de familles dans le besoin de zones déshéritées de notre pays leurs apportant équipements facilitant leurs mobilités



IV. SOCIÉTÉS DU MOIS



Mme Monia Malek Zgal
Directeur Général

La Clinique Ennasr est une institution multidisciplinaire spécialisée en Oncologie. Elle a ouvert ses portes en Décembre 2008. Située au cœur du quartier résidentiel ENNASR 2, à 10 minutes de l'aéroport

Tunis-Carthage, elle se distingue par son équipe médicale de grande compétence et ses équipements hautement performants, utilisant des technologies à la pointe de la médecine moderne, conformes aux normes et standards internationaux les plus exigeants.

La Clinique Ennasr offre de nouveaux services considérés premiers en Tunisie, à savoir :

- Le service de radiothérapie équipé de 2 accélérateurs linéaires de la dernière génération, permettant de faire la radiothérapie moderne telle que l'IMRT dynamique et la stéréotaxie.
- Le service de chimiothérapie, muni d'un isolateur avec sa salle blanche, pour la préparation des médicaments de chimiothérapie.

Ces prestations sont assurées par des équipes opérationnelles médicales et paramédicales spécialement formées.

De plus, la Clinique Ennasr est dotée d'un plateau technique et d'un équipement de pointe répondant à l'exigence chirurgicale et médicale. Le bloc opératoire comprend 4 salles d'opération, une salle post-interventionnelle avec 6 lits de réveil, et une unité de stérilisation centrale intégrée. Des techniques chirurgicales mini-invasives sont développées (chirurgie endoscopique, chirurgie au laser, chirurgie microscopique).



Par ailleurs, une unité de réanimation et un service d'urgences assure les situations d'urgence les plus complexes.

Les services d'explorations par endoscopie et par radiologie viennent compléter le plateau technique de la Clinique Ennasr, ainsi que des services d'hospitalisations pour la médecine, la chirurgie et un hôpital de jour pour la chimiothérapie.

La Clinique Ennasr est centrée sur la recherche permanente de la Qualité de la part des praticiens, du personnel et de l'encadrement. Le patient est placé au centre du dispositif managérial, dont le but est de lui offrir des conditions d'accès aux soins, idéales, efficaces et sécurisées, et des conditions de séjour confortables et agréables.



EL KHOFFI de Commerce International

KCI



M. Youssef el Koffi
Gérant

KCI est une Société de Commerce International en Tunisie, qui vise l'exportation de divers produits tunisiens tels que l'artisanat, des produits de décoration, produits alimen-



M. Tarek Miladi
Responsable Commercial

taires poterie .fouta tunisienne.les plantes ex pistacia lentiscus etc. Aussi l'importation de plusieurs types de marchandises en provenance de l'étranger tels que l'Europe, les Pays-

Bas, la France etc exemple (produits de vêtements, tissus, revêtements de sol, les fils industriels, des produits électroménager Informatique ect ...



SOCIÉTÉ VIGU INDUSTRIES

VIGU



Mr Vito Guagnano
Directeur Général

La société VIGU Industries, nouvellement créée, est spécialisée dans la confection des pièces à manches

et pantalons. VIGU Industries, par son équipe et son management, justifie d'une expérience de plus de vingt ans (20 ans) dans le secteur du textile et plus particulièrement la confection tant masculine que féminine.

Grâce à la composition de son équipe, elle est référencée sur le plan international et très introduite auprès de plusieurs clients de notoriété européenne. Dans la conjoncture actuelle que traverse la Tunisie, VIGU

Industries a bien analysé la situation et a compris les souhaits de ses clients potentiels qui exigent une meilleure compétitivité au niveau des prix, une fiabilité et surtout un respect des délais et de la qualité. Dans ces conditions, une organisation sera mise en place afin de répondre à ces attentes. VIGU Industries sera capable d'être réactive et d'accompagner ses clients pour mieux livrer leurs marchés.

Si dans une première étape,

c'est la sous-traitance qui sera privilégiée, VIGU Industries sera en mesure dans le futur de proposer plus à ses clients jusqu'à les accompagner dans les opérations de co-traitance. L'objectif de VIGU Industries auprès de ses clients est :

- Fiabilité dans l'exécution du travail
- Compétence de son personnel
- Recherche et développement
- Respect des délais – qualité et quantité

VI. MEMBERSHIP

Plus d'informations, nous offrons ici à nos nouveaux membres cet espace pour présenter leurs activités : 5 nouveaux membres :

1. STÉ ERRAHMA (CLINIQUE ENNASR)

- Activité : Santé
- Tel : 70 831 000, Fax: 70 825 326
71 827 166
- Email : contact@clinique-ennasr.com.tn
- Nom du Dirigeant : Mme Monia Zghal Malek
- (parrainée par Mme Ines Hallab)

2. STÉ INDUSTRIES VIGU

- Activité : Textile
- Tel : 27196758
- Email : industriesvigu@gmail.com
- Nom du Dirigeant : Mr Vito Guagnano et
Mme Zeineb Jaballi
- (parrainée par Mr M. Goaid)

3. STÉ VAN LAACK TUNISIE S.A

- Activité : Textile
- Tel : 72 43 10 98
- Email : gelbiche@vanlaack.com

- Nom du Dirigeant : Mr Ghazi Elbiche
(parrainée par Mr M. Goaid)

4. STÉ KCI

- Activité : Export – import Divers produits
- Tel : 73 434 544 / 58 340 340 / 54 707 507
- Email : kci.tunisie@gmail.com
- Nom du Dirigeant : MM Khoffi Youssef /
Khoffi Mourrad et Miladi Tarek
- (parrainée par Mr M. Goaid)

5. STÉ COGITE COWORKING SPACE

- Activité : Digital
- Tél : 31 401 401 / 29 704 611
- Email : contact@cogite.tn
- Nom du Dirigeant : Mr Housseem Aoudi
(parrainée par Mr M. Goaid)

IV. SALONS & MANIFESTATIONS

13ÈME EDITION DU SALON INTERNATIONAL DE L'AGRICULTURE, DU MACHINISME AGRICOLE ET DE LA PÊCHE SIAMAP : 31 OCTOBRE AU 05 NOVEMBRE 2017



Environ 500 exposants participeront à la 13ème Edition du Siamap 2017, qui sera organisé du 31 octobre au 5 novembre 2017,

Ce salon vise à moderniser le Secteur agricole, ainsi qu'à valoriser les filières de

transformation et à booster l'exportation agricole.

Le Président de l'UTAP, Mr. Abdelmajid Ezzar, a fait savoir, de son côté, que le Salon constitue une opportunité pour la promotion de la Tunisie comme un pays disposant de grandes capacités agricoles, estimant que le Salon ne sera pas exclusivement consacré à l'exposition de nouveaux équipements agricoles, mais ciblera également le volet académique, à travers l'organisation de conférences scientifiques sur la productivité agricole.

M.I.T : DU 05/04/2017 AU PARC DES EXPOSITIONS AU KRAM



Le mercredi 05 avril 2017 à 15h00 h au Parc des Expositions de Tunis au Kram

VII. AGENDA DES FOIRES ET SALONS

AUX PAYS-BAS

NOM DU SALON	PÉRIODICITÉ	VILLE / LIEU	PROCH. DATE
EMPACK NETHERLANDS <i>Salon des solutions innovantes pour l'emballage. Empack attire les pros des équipements et technologies pour l'emballage, des technologies de marquage et d'imprimerie, création et design, recyclage, services</i>	annuel	Bois-le-Duc > Brabanthallen' Exhibition Centre	05.04 - 06.04 2017
BUILDING HOLLAND <i>Salon international du bâtiment</i>	annuel	Amsterdam	11.04 - 13.04 2017
STOFFEN SPEKTAKEL LEEUWARDEN Exposition de tissus et textiles	bi-annuel	Leeuwarden > WTC Expo	17.04 - 17.04 2017
MOCON - HYDROMECH <i>Salon des techniques oléo hydrauliques, pneumatiques et de l'automatisme pour l'industrie</i>	ts les deux ans	Bois-le-Duc	19.04 - 20.04 2017
STOFFEN SPEKTAKEL APELDOORN <i>Exposition de tissus et textiles</i>	bi-annuel	Apeldoorn > Americalhal	26.04 - 26.04 2017
AMSTERDAM GOLF <i>Salon du golf</i>	annuel	Amsterdam	29.04 - 30.04 2017
STOFFEN SPEKTAKEL KERKRADE <i>Exposition de textiles et tissus</i>	bi-annuel	Kerkrade > Markt Kerkrade	01.05 - 01.05 2017
STOFFEN SPEKTAKEL GOUDA <i>Exposition de tissus et textiles</i>	bi-annuel	Gouda	16.05 - 16.05 2017
PLMA INTERNATIONAL <i>Salon et conférence internationale des marques de distributeurs</i>	annuel	Amsterdam > RAI International Exhibition and Congress Centre	16.05 - 17.05 2017
STOFFEN SPEKTAKEL HERTOGENBOSCH <i>Exposition de tissus et textiles</i>	bi-annuel	Bois-le-Duc	17.05 - 17.05 2017
CLASSICAL:NEXT <i>Salon et festival de la musique classique</i>	annuel	Rotterdam > De Doelen Concert and Congress Centre	17.05 - 20.05 2017
THE SOLAR FUTURE NETHERLANDS <i>Conférence internationale réunissant les industriels de l'énergie solaire</i>	annuel	Amsterdam	18.05 - 18.05 2017
FITEXPO <i>Exposition dédiée à la remise en forme, au bodyshaping, à la musculation, aux arts martiaux</i>	annuel	Rotterdam > Ahoy Rotterdam	20.05 - 21.05 2017
STOFFEN SPEKTAKEL RIJSWIJK <i>Exposition de tissus et textiles</i>	annuel	Rijswijk	21.05 - 21.05 2017
EUROPEAN FOOD MANUFACTURING & SAFETY SUMMIT <i>Sommet européen de l'agro-alimentaire et de la sécurité alimentaire</i>	annuel	Amsterdam > NH Amsterdam Grand Hotel Krasnapolsky	22.05 - 24.05 2017
BOEKENFESTIJNEN - APELDOORN <i>Salon du livre</i>	bi-annuel	Apeldoorn	juin 2017 (?)
MARINE MAINTENANCE WORLD EXPO <i>Salon international des technologies, services et systèmes de maintenance navale, ainsi que des derniers concepts et techniques de maintenance de navires et de plates-formes en mer</i>	annuel	Amsterdam > RAI International Exhibition and Congress Centre	06.06 - 08.06 2017
REMATEC <i>Salon international pour l'industrie du reconditionnement - re-conception</i>	ts les deux ans	Amsterdam	18.06 - 20.06 2017
PACKAGED <i>Sommet européen de l'emballage</i>	annuel	Amsterdam > Hotel Okura Amsterdam	19.06 - 20.06 2017

NOM DU SALON	PÉRIODICITÉ	VILLE / LIEU	PROCH. DATE
SIET <i>Salon international de l'équipement textile</i>	ts les trois ans	Tunis > Parc des expositions du Kram	28.02 - 03.03 2017
MEDIBAT <i>Salon méditerranéen du bâtiment</i>	ts les deux ans	Sfax	08.03 - 11.03 2017
BOAT SHOW <i>Salon de la plaisance et des activités nautiques en Tunisie</i>	annuel	Tunis > Parc des expositions du Kram	05.04 - 08.04 2017
MIT - MARCHÉ INTERNATIONAL DU TOURISME <i>Salon international du tourisme et des voyages</i>	annuel	Tunis	05.04 - 08.04 2017
TUNISIA HORECA EXPO <i>Salon des équipements, produits et services pour hôtels, restaurants, cafés, salons de thé, pâtisseries, boulangeries et industrie agro-alimentaires</i>	annuel	Tunis > Parc des expositions du Kram	05.04 - 08.04 2017
TUNISIA SPA EXPO <i>Salon du thermalisme, thalassothérapie, balnéothérapie et bien-être</i>	annuel	Tunis	05.04 - 08.04 2017
SIB SFAX <i>Salon de l'informatique, de la bureautique, de la communication et du multimédia</i>	annuel	Sfax > Parc des expositions de Sfax	10.04 - 16.04 2017
PACK PRINT TUNISIA - SALON INTERNATIONAL DE L'EMBALLAGE ET DE L'IMPRIMERIE <i>Salon international de l'emballage et de l'imprimerie</i>	ts les deux ans	Tunis	12.04 - 15.04 2017
PLASTIC EXPO - SALON INTERNATIONAL DU PLASTIQUE <i>Salon international du plastique et du caoutchouc</i>	ts les deux ans	Tunis > Parc des expositions du Kram	12.04 - 15.04 2017
PAMED <i>Salon méditerranéen de la production animale et des produits agricoles à l'export</i>	annuel	Hammamet	16.05 - 19.05 2017
CLIMEXPO <i>Salon professionnel réunissant les secteurs, du froid, de la climatisation, du chauffage, de la régulation et de la ventilation</i>	ts les deux ans	Tunis > Parc des expositions du Kram	16.05 - 19.05 2017
HYDRAMED <i>Salon méditerranéen de l'eau</i>	ts les deux ans	Tunis	16.05 - 19.05 2017
SIED EXPO <i>Salon international des énergies durables</i>	ts les deux ans	Tunis > Parc des expositions du Kram	16.05 - 19.05 2017

BIBLIOTHÈQUE DE LA CTNCI

Sont à votre disposition, revues de presse et périodiques mensuels édités en Tunisie :

- l'Audace :1/ 128
- Réalités : N° -1585-1586
- Jeune Afrique: N° 876 -1877-1878
- Le Courrier de l'Industrie de l'APII N° 133/133 Novembre 2016
- Le Courrier de l'Industrie de l'APII N° 13 et 14 (en arabe)
- Impact N° 4/2016 : Focus Agroalimentaire : AHK



**CHAMBRE TUNISO-NEERLANDAISE
POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE
الحجرة التونسية الهولندية للصناعة والتجارة
TUNESISCH-NEDERLANDSE KAMER
VAN KOOPHANDEL EN INDUSTRIE**



Mongi Goaiied
Secrétaire Général
07-04-217